

¡Oh rostro ensangrentado!

y desnudándole, le echaron encima un manto de escarlata,
pusieron sobre su cabeza una corona tejida de espinas,
una caña en su mano derecha; e hincando la rodilla delante de él,
se escarneñan, diciendo: ¡Salve, Rey de los judíos!" (Mt 27:28-29)

Coral "O Haupt voll Blut und Wunden"
de "La Pasión según San Mateo"
BWV 244 - Part II - Mov 54

Johann Sebastian Bach (1685-1750) - Armonía
Hans L. Hassler (1601) - Música
Paul Gerhardt (1656) - Letras
Federico Fiedner (1845-1901) - Traducción



S
¡Oh ros-tro en-san-gren-ta-do, I-ma-gen del do-lor,
Cu-brió tu no-ble fren-te La pa-li-dez mor-tal;
Se-ñor, tú has so-por-ta-do Lo que yo me-re-ci;
Aun-que tu vi-da a-ca-ba No de-ja-ré tu cruz;

A
¡Oh ros-tro en-san-gren-ta-do, I-ma-gen del do-lor,
Cu-brió tu no-ble fren-te La pa-li-dez mor-tal;
Se-ñor, tú has so-por-ta-do Lo que yo me-re-ci;
Aun-que tu vi-da a-ca-ba No de-ja-ré tu cruz;

T
¡Oh ros-tro en-san-gren-ta-do, I-ma-gen del do-lor,
Cu-brió tu no-ble fren-te La pa-li-dez mor-tal;
Se-ñor, tú has so-por-ta-do Lo que yo me-re-ci;
Aun-que tu vi-da a-ca-ba No de-ja-ré tu cruz;

B
¡Oh ros-tro en-san-gren-ta-do, I-ma-gen del do-lor,
Cu-brió tu no-ble fren-te La pa-li-dez mor-tal;
Se-ñor, tú has so-por-ta-do Lo que yo me-re-ci;
Aun-que tu vi-da a-ca-ba No de-ja-ré tu cruz;



S
Que su-fres, re-sig-na-do, La bur-la y el fu-ror!
Cual ve-lo trans-pa-ren-te De tu su-frir, se-ñal.
La cul-pa que has car-ga-do, Car-gar-la yo de-bí.
Pues cuan-do_e-rran-te an-da-ba, En tí_en-con-tré la luz.

A
Que su-fres, re-sig-na-do, La bur-la y el fu-ror!
Cual ve-lo trans-pa-ren-te De tu su-frir, se-ñal.
La cul-pa que has car-ga-do, Car-gar-la yo de-bí.
Pues cuan-do_e-rran-te an-da-ba, En tí_en-con-tré la luz.

T
Que su-fres, re-sig-na-do, La bur-la y el fu-ror!
Cual ve-lo trans-pa-ren-te De tu su-frir, se-ñal.
La cul-pa que has car-ga-do, Car-gar-la yo de-bí.
Pues cuan-do_e-rran-te an-da-ba, En tí_en-con-tré la luz.

B
Que su-fres, re-sig-na-do, La bur-la y el fu-ror!
Cual ve-lo trans-pa-ren-te De tu su-frir, se-ñal.
La cul-pa que has car-ga-do, Car-gar-la yo de-bí.
Pues cuan-do_e-rran-te an-da-ba, En tí_en-con-tré la luz.

11

So - por - tas la tor - tu - ra, La sa - ña, la mal - dad;
 Ce - rró - se_a - que - lla bo - ca, La len - gua_en mu - de - ció;
 Mas mí - ra - me: con - fi - o En tu cruz y pa - sión.
 Me_a - pa - cen - tas - te siem - pre, Pa - cien - te cual pas - tor;

11

So - por - tas la tor - tu - ra, La sa - ña, la mal - dad;
 Ce - rró - se_a - que - lla bo - ca, La len - gua_en mu - de - ció;
 Mas mí - ra - me: con - fi - o En tu cruz y pa - sión.
 Me_a - pa - cen - tas - te siem - pre, Pa - cien - te cual pas - tor;

11

So - por - tas la tor - tu - ra, La sa - ña, la mal - dad;
 Ce - rró - se_a - que - lla bo - ca, La len - gua_en mu - de - ció;
 Mas mí - ra - me: con - fi - o En tu cruz y pa - sión.
 Me_a - pa - cen - tas - te siem - pre, Pa - cien - te cual pas - tor;

11

So - por - tas la tor - tu - ra, La sa - ña, la mal - dad;
 Ce - rró - se_a - que - lla bo - ca, La len - gua_en mu - de - ció;
 Mas mí - ra - me: con - fi - o En tu cruz y pa - sión.
 Me_a - pa - cen - tas - te siem - pre, Pa - cien - te cual pas - tor;

16

En tan cruel a - mar - gu - ra, ¡Qué gran - de es tu bon - dad!
 La frí - a muer - te to - ca Al que la vi - da dió.
 O tór - ga - me, Dios mí - o, La gra - cia del per - dón.
 Me_a mas - te tier - na - men - te Con in - fi - ni - to_a - mor.

16

En tan cruel a - mar - gu - ra, ¡Qué gran - de es tu bon - dad!
 La frí - a muer - te to - ca Al que la vi - da dió.
 O tór - ga - me, Dios mí - o, La gra - cia del per - dón.
 Me_a mas - te tier - na - men - te Con in - fi - ni - to_a - mor.

16

En tan cruel a - mar - gu - ra, ¡Qué gran - de es tu bon - dad!
 La frí - a muer - te to - ca Al que la vi - da dió.
 O tór - ga - me, Dios mí - o, La gra - cia del per - dón.
 Me_a mas - te tier - na - men - te Con in - fi - ni - to_a - mor.

16

En tan cruel a - mar - gu - ra, ¡Qué gran - de es tu bon - dad!
 La frí - a muer - te to - ca Al que la vi - da dió.
 O tór - ga - me, Dios mí - o, La gra - cia del per - dón.
 Me_a mas - te tier - na - men - te Con in - fi - ni - to_a - mor.